



INTERREG V-A  
SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
ČESKÁ REPUBLIKA



EURÓPSKA ÚNIA  
EURÓPSKY FOND  
REGIONÁLNEHO ROZVOJA  
SPOLOČNE BEZ HRANÍC



ŽILINSKÝ  
SAMOSPRÁVNÝ  
KRAJ

10/1/2022

Spájajú nás Beskydy

SK/FMP/11b/10/017

**Zmluva o vytvorení diela na objednávku  
a o udelení licencie na jeho používanie**

uzatvorená v zmysle ust. § 91 a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon

**Autor:**

Meno a Priezvisko: Juraj Bednárík

adresa:

dátum narodenia:

č.o.p.:

Číslo účtu:

Banka:

(ďalej len „autor“)

a

**Nadobúdateľ:**

Obchodné meno:

Oravské múzeum P. O. Hviezdoslava

Sídlo:

Oravský Podzámok č.9

IČO:

36145106

Číslo účtu (IBAN):

SK74 8180 0000 0007 0048 1280

Banka:

Štátna pokladnica

(ďalej len „nadobúdateľ“)

(ďalej len „nadobúdateľ“)

sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o vytvorení diela a o udelení licencie na jeho používanie

(ďalej len „zmluva“):

**Článok I.**

**Úvodné ustanovenia**

1. Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie zhotovenie súboru 50 kusov fotografií pre účely malého projektu „Spájajú nás Beskydy“ SK/FMP/11b/10/017, ktorý je realizovaný v rámci programu cezhraničnej spolupráce INTERREG V-A SK- CZ 2014-2020 a financovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (Fond malých projektov) - (ďalej len „dielo“).
1. Dielo sa na účely tejto zmluvy považuje za vytvorené v okamihu, kedy je po prvý krát vyjadrené v podobe vnímateľnej zmyslami a zachytené na akomkoľvek hmotnom nosiči.
2. Odmenou za vytvorenie diela a udelenie licencie sa na účely tejto zmluvy rozumie peňažná pohľadávka autora voči nadobúdateľovi vo výške stanovenej v čl. III. tejto zmluvy, ktorá predstavuje primeranú odplatu autora za vytvorenie diela a za poskytnutie licencie na použitie diela.



**INTERREG V-A**  
SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
ČESKÁ REPUBLIKA



**EURÓPSKA ÚNIA**  
**EURÓPSKY FOND**  
**REGIONÁLNEHO ROZVOJA**

SPOLOČNE BEZ HRANÍČ



**ŽILINSKÝ**  
**SAMOSPRÁVNÝ**  
**KRAJ**

3. Licenciou sa na účely tejto zmluvy rozumie súhlas autora udelený nadobúdateľovi na použitie diela a oprávnenie nadobúdateľa dielo používať v rozsahu a za podmienok ďalej upravených v tejto zmluve.

## Článok II.

### Vytvorenie a odovzdanie diela

1. Autor sa týmto zaväzuje na vlastnú zodpovednosť a za podmienok stanovených touto zmluvou vytvoriť pre nadobúdateľa dielo a nadobúdateľ sa zaväzuje vytvorené dielo od autora prevziať a zaplatiť mu zaň dohodnutú odmenu za vytvorenie diela.
2. Autor je povinný vytvoriť dielo osobne za použitia vlastnej tvorivej práce. Pri vytváraní diela autor nesmie neoprávnene zasahovať do cudzích autorských práv a práv súvisiacich s autorským právom.
3. Pred odovzdaním diela je autor povinný umožniť nadobúdateľovi oboznámiť sa s ním. V prípade ak bude nadobúdateľ po oboznámení sa s vytvoreným dielom požadovať jeho ďalšiu úpravu, je autor povinný túto vykonať len vtedy, ak medzi autorom a nadobúdateľom dôjde k dohode o primeranom zvýšení odmeny za vytvorenie diela. Dohoda o zvýšení odmeny za vytvorenie diela nie je však potrebná v prípade, ak má vytvorené dielo nedostatky, ktoré je autor povinný odstrániť.
4. Autor je povinný vytvoriť dielo najneskôr do 30.11.2022 a najneskôr v tento deň ho aj odovzdať nadobúdateľovi na USB kľúči alebo CD nosiči alebo formou odkazu na stiahnutie súboru. Autor môže dielo vytvoriť a odovzdať aj pred týmto dátumom, pričom nadobúdateľ je povinný takto vytvorené dielo od autora prevziať.
5. Miestom pre odovzdanie diela je adresa sídla nadobúdateľa uvedená v tejto zmluve. So súhlasom nadobúdateľa môže autor dielo nadobúdateľovi odovzdať aj na inom vhodnom mieste.
6. Nadobúdateľ nie je povinný prevziať od autora dielo v prípade, ak má dielo nedostatky, ktoré bránia jeho riadnemu používaniu.

## Článok III.

### Odmena za vytvorenie diela a licencia

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje autorovi zaplatiť odmenu za vytvorenie diela vo výške 1 500 EUR, slovom tisícpäťsto EUR celkom. Daňové a odvodové povinnosti si vysporiada autor sám.
2. Odmenu za vytvorenie diela a udelenie výhradnej licencie na použitie diela zaplatí nadobúdateľ autorovi najneskôr do 14 dní odo dňa odovzdania diela, a to formou bezhotovostného prevodu na bankový účet autora uvedený v tejto zmluve.
3. Autor týmto udeľuje nadobúdateľovi výhradnú licenciu na použitie diela. Autor udeľuje nadobúdateľovi licenciu na vyhotovený súbor 50 ks fotografií pre potreby malého projektu „Spájajú nás Beskydy“ SK/FMP/11b/10/017.
4. Územný rozsah licencie je územie členských štátov Európskej únie ku dňu 01. 01. 2021. Časový rozsah licencie je 50 rokov odo dňa uzavretia tejto Zmluvy.
5. Nadobúdateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie s predchádzajúcim súhlasom autora.
6. Nadobúdateľ sa zaväzuje nepoužívať dielo spôsobom znižujúcim jeho hodnotu alebo dobrú povesť a česť autora.



INTERREG V-A  
SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
ČESKÁ REPUBLIKA



EURÓPSKA ÚNIA  
EURÓPSKY FOND  
REGIONÁLNEHO ROZVOJA  
SPOLOČNE BEZ HRANÍC



ŽILINSKÝ  
SAMOSPRÁVNÝ  
KRAJ

## Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára v troch vyhotoveniach, z ktorých jedno obdrží autor a dve nadobúdateľ.
2. Akékoľvek zmeny zmluvy možno vykonať len v písomnej forme osobitným dodatkom k tejto zmluve so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
3. Ak nie je v tejto zmluve výslovne uvedené inak, vzťahy zmluvných strán, ktoré touto zmluvou nie sú výslovne upravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. V súlade so zákonom č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení, Autor súhlasí so spracovaním jeho osobných údajov Nadobúdateľom, v rozsahu v akom sú uvedené v tejto zmluve, pre potreby dosiahnutia predmetu tejto zmluvy a za účelom ich spracovania v informačných systémoch Nadobúdateľa ako aj Programu Interreg V-A SK\_CZ 2014 -2020 a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v súlade s platnou právnou úpravou. Autor udeľuje súhlas dobrovoľne, na dobu neurčitú. Po ukončení platnosti tejto zmluvy a vysporiadaní všetkých záväzkov a pohľadávok súvisiacich s touto zmluvou môže súhlas kedykoľvek odvolať písomným oznámením Nadobúdateľovi.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení na webovom sídle Nadobúdateľa a v Centrálnom registri zmlúv.
6. Zmluvné strany prehlasujú a potvrdzujú, že súhlasia s obsahom zmluvy, že táto zmluva vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a že túto zmluvu neuzavreli ani v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak toho zmluvné strany túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Príloha č.1: špecifikácia

V Oravskom Podzámku, dňa 14.7.2021

Autor:

Nadobúdateľ:

Juraj Bednárík

PaedDr. Mária Jagnešáková

riaditeľka Oravského múzea



**INTERREG V-A**  
SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
ČESKÁ REPUBLIKA

Spájajú nás Beskydy SK/FMP/11b/10/017



**EURÓPSKA ÚNIA**  
**EURÓPSKY FOND**  
**REGIONÁLNEHO ROZVOJA**

SPOLOČNE BEZ HRANÍC



## Príloha zmluvy č.1

### Špecifikácia

Úlohou fotografa je vyhotovenie, úprava a dodanie 50 ks fotografií vo vysokom rozlíšení v podobe internetového odkazu na stiahnutie alebo na CD resp. USB kľúča. Povolenie používať fotografie na propagačné a publikačné účely (s uvedením mena autora fotografií). Fotografie budú využité v pripravovanej publikácii a na banneroch výstav. Fotografie majú byť vyhotovené v lokalite Oravský Beskyd a Moravsko-sliezskych Beskyd – konkrétne lokality na fotografie a jednotlivé objekty (pohoria, panorámy, rastlinstvo, krajina atď.) budú fotografovi oznámené po určení úspešného uchádzača a po vzájomnej dohode s odbornými pracovníkmi. Úlohou fotografa bude spolupráca s odbornými pracovníkmi inštitúcií (Oravského múzea a Múzea Beskyd Frýdek-Místek) na obsahu 50 kusov fotografií. 50 ks fotografií – 25 fotografií Oravské Beskydy a 25 fotografií Moravsko -Sliezske Beskydy. Do ceny si fotograf započíta aj cestu do oblasti Oravských Beskyd (Oravská Polhora/ Oravská Lesná atď.) a cestu do Moravsko-Sliezskych Beskyd (Frýdek -Místek a jeho okolie). Fotografie by mali byť vykonané pomocou dronu (panorámy) a fotoaparátu. Do celkovej ceny je potrebné započítať pohonné hmoty, amortizáciu vášho vozidla, vyhotovenie a úpravu fotografií a všetky ostatné náklady spojené s vyššie opísanou zákazkou (je pravdepodobné, že cesty na dané lokality bude viac).